

في البحث عن جواب للسؤال الكبير

منذ صيف الماضي أصبح يملك مكانين للإقامة، الأول والذي هو الأقدم، في برشلونة، حيث بدأ اللعب هناك منذ أن كان صبياً في فريق الناشئين، الثاني والذي هو حديث، في شارع "أندريس إنسييتا رقم 1"، في بلدة صغيرة تقع جنوباً من برشلونة على مسافة تزيد عن الألف كيلومتر، حيث تمتد السهوب المجدبة، النصف صحراوية لإقليم كاستيلا (أو قشتاليا، كما أطلق عليها العرب قديماً). البلدة التي هي أقرب للضبعة، والتي لا يزيد عدد سكانها عن الألفي نسمة، قرر رئيس بلديتها قبل أسابيع قليلة تعهد أحد شوارع المدينة القليلة أصلاً على اسمه. هناك وتحث إشراف أسطة البناء المعروف في الضبعة، والذي هو والد إنسييتا أيضاً، بُني البيت الذي سيكون بمثابة متحف في المدينة. في وسط قاع المسج الجاف الذي تقدم حديقة البيت، ارتفع العلم الصغير الذي يحمل إشارة نادي برشلونة لكرة القدم، النادي الذي يلعب فيه الشخص المحتفى به، أندريه إنسييتا، وعلى باب البيت رُسمت

صورة حذاء رياضي، فيما نُقش على جدار البيت الاسم والرقم الذي طُبع على ظهر تي شيرت اللاعب الدولي المشهور. بالنسبة للقارئ الذي يتابع الصحافة الإسبانية، سيرفع أن أندريس إنسييتا، الذي أكمل للتو سن ٢٥ عاماً، أكثر اللاعبين الإسبان المعروفين بتواضعهم وعدم جهمهم للظهور أمام الكاميرا، لم يعترض على أفكار الأب الفخور التي تركت أثارها في كل زوايا البيت، وافق عليها على مضمض وبصمت. حفل افتتاح البيت كان يجب أن يكون للراعي العام، نتحدث عنه الصحف في إسبانيا، فمذد الدوري الماضي لكرة القدم في إسبانيا، كان على جمهور اللاعب المتواضع أن يرى بعينه الصعوبات التي بدأ يمر بها أشهر لاعب إسباني شاب في الوقت الحاضر، وبصورة مستمرة. سعادة تلك الأشهر التي فاز فيها نادية برشلونة (أو البارصا، كما يُلقب في إسبانيا) بكل الألقاب، المحلية والدولية، كأس دوري كرة الإسباني، كأس الأندية

الأوروبية، كأس الملك خوان كارلوس، كل تلك السعادة جعلته يفتتح على العالم الخارجي أكثر، بعد أن كان منطوياً على نفسه، يعيش في عالمه الداخلي وحسب، كان الفوز مثل هدية بالنسبة له، جعلته يضحك، يمزح، وهو نفسه كان يعتقد أن السعادة الشخصية التي شعر بها في تلك الأيام ستدوم، كما صرح هو نفسه في مقابلة أخيرة للجريدة الإسبانية الواسعة الانتشار "البايس"، لكن بدلاً من ذلك، كما يقول، "كان الصيف ذلك أسوأ صيف عشتة في حياتي". عندما انتهى رزين الإحتفاء، عندما عادت الحياة الطبيعية وخيم الهدوء على نادي برشلونة، وجد إنسييتا نفسه يدخل فجأة في نفق كآبة داخلية مشوشة وصعبة "أنه أمر خاص بالنسبة، بالحياة، بالطبيعة". الميلانكوليا أصابت الجسم بالعدوى، الميلانكوليا هذا الفيروس الغامض جعل جسمه كله يشعر بالشلل، لا يفكر بالتدريب، وكان فيروسا فيزيولوجياً هجم عليه. لم يثنأ في الرياضة: التواضع. "أنت تفكر، وتفكر"، قال إنسييتا في حوارته تلك للصحيفة الإسبانية، "أنت تضع الأسئلة

واحدة، ففي الوقت الذي ظن فيه، أنه بدأ يسترجع قواه، وعندما بدأ يهين نفسه للعودة إلى ساحات التدريب مع زملائه من نادي برشلونة، في ٨ أغسطس/ آب في العام الماضي، مات أنكه جارته، كابتن الفريق الإسباني "إسبانيول برشلونة"، صديقه الحميم ورفيق جريه في الرياضة منذ الطفولة، مات فجأة بالسكتة القلبية. بعد ذلك وبشهور قليلة فقد رفيق درب آخر له. هذه المرة ألفونسو لاريوس، زميل وصديق له من أيام اللعب في نادي برشلونة (البارصا) وهم شباب صغار يلعبون للفريق الناشئين، مات في حادث سيارة. وأخيراً كان عليه أن يقرأ خبر إنتحار زميله الآخر، الذي قتلته الكآبة، الألماني روبرت إنكه، الذي لعب حتى عام ٢٠٠٢ كأسى هدف فريق برشلونة، وروبرت إنكه رافق الخطوات الأولى التي خطاها إنسييتا كلاعب كرة قدم محترف في فريق برشلونة، والذي كان أحد الذين علموه أهم درس في الرياضة: التواضع. "أنت تفكر، وتفكر"، قال إنسييتا في حوارته تلك للفريق الخشبي عنه في اللعب ضد فريق

الكبيرة نصب عينيك، دون أن تحصل على جواب: من أجل ماذا كل هذا؟" الأسئلة "الوجودة" تلك راحت تتداخل مع الوقت مع لعبه، تؤثر على طريقة أدائه في اللعب، منذ ذلك الحين، بدأ اللاعب الدولي المعروف بمهارته وبقته يرتكب الأخطاء الصغيرة، هناك ما يعوزه، وما لا يستطيع العلماء جميعاً قياسه، تعوزه الخفة الحاسمة في اللعب، تعوزه الإنطلاقة، الوثبة المتحمسة، كل ما يُعجل باللعب. ١٠٦ أيام بعد لعبة كأس الأندية الأوربية في روما لم يشترك في أية لعبة. ففى الوقت الذي أصبح وبسبب لعبه الماهر والشجاع في صيف العام الماضي وقبلها في لعبة كأس العالم، أحد اللاعبين الثلاثة الذين كانوا مرشحين للفوز بلقب لاعب عام ٢٠٠٩ لكرة القدم في العالم، كان أصبح مشكلة بالنسبة لناديه، نادي برشلونة (في النهاية حاز على اللقب زميله الأرجنتيني ميسي)، إذ من غير الممكن التنازل عنه في ساحات اللعب. في اللعبات النهائية لكأس أوروبا في نوفمبر من العام الماضي، اضطرب مدرب الفريق الخشبي عنه في اللعب ضد فريق

مايلاند مثلاً، وهو نفسه لم يخف خشبته من مساعدة فريقه بالفشل إذا لعب، قال بصراحه، أنه يعوزه الحماس: "يجب على أن استعيد هذا الشعور الجميل والرفيق، أن أكون لاعب كرة قدم"، إعتزف إنسييتا في مقابله المذكورة، وعندما يقول ذلك، يتذكر المرء بقوة وبصورة أو توماتيكية ذلك الشعور العام الفياض من شهر مايو/ مايس من العام الماضي، عندما لعب في واحدة من أجمل مباريات كرة القدم في تاريخ صعوده الرياضي، في تلك اللعبة التي لعب فيها بحماس ومهارة ضد فريق جيليسيا الإنكليزي، لعب إنسييتا من القلب، كما يقول، كانت لعبة جميلة له في العام الماضي، عندما سدد كرة قوية إلى زاوية المرمى، كرة سريعة وقوية يستطع حارس المرمى الإنكليزي صدها، وكان ذلك هو الهدف الحاسم الذي جعل فريقه يفوز في تلك اللعبة الحاسمة ويصعد بذلك إلى الأدوار النهائية، ثم ليغوز في النهاية بكأس الأندية الأوربية من الدرجة الأولى. لم يكن ذلك قدراً، لم يكن ذلك عذراً، يقول إنسييتا المتواضع، الكبير، من أجل ماذا يعيش؟

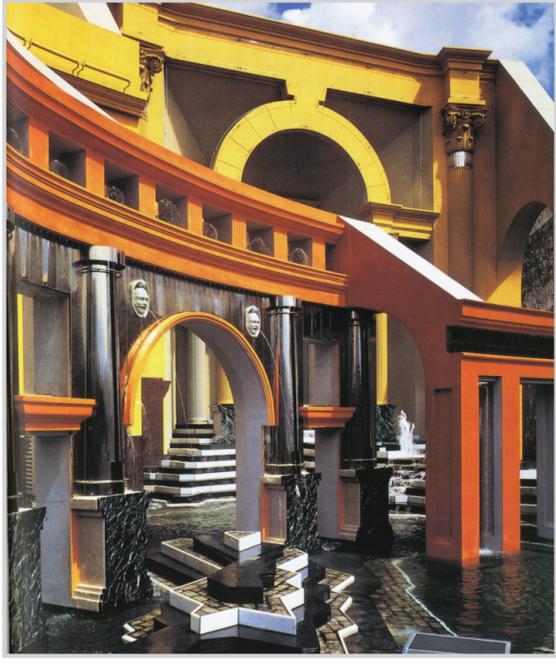
...ولكن ما هي العمارة المعاصرة؟

د. خالد السلطاني

معمار وكاديمي

الأخرين بسهولة ويسر يثيران الدهشة. كان صديقي جلال المشطه" يردد دوما مقولة لصحفي روسي، عن وجه الاختلاف بين "العالم و الصحفي". ففي حين الأول لا يعرف كل شيء، ولكنه يعرف امرا محددا وبالطبع، فإن هذا التصنيف، لا يطبق على الصحفي جيل دو بور" مؤلف الكتاب اياه. فهو بالإضافة الى معرفته "أسرار مهنة الصحفي (وربما اسرار مهن أخرى)، فانه يعرف العمارة .. بعمق. وهو ما امله

ليكون احد المحررين في اشهر المجلات المعمارية العالمية: "العمارة المعاصرة" Architecture d'aujourd'hui (AA) ذات التأثير المهني الكبير، ومجلة "الفنون الجميلة" وكذلك "مجلة الفنون" وفي غير ذلك من المجلات الفنية الفرنسية المرموقة. ويتعين على الإشارة، والنسبة بالشئ بـ "يكتور، بيان ثمة هوى خاصا يجد مكانا له في العلاقة بين العمارة والصحافة. وهذا المفعب بالشفغ، هو الذي يجعل من الصحفيين، احيانا، معماريين مشهورين. لننتذكر ان ريم كولهاس (١٩٤٤) Rem Koolhaas، كان بالاساس صحفيا، قبل ان "يتحول" الى العمارة، وليضحى، بعدئذ، واحدا من نجوم عمارة ما بعد الحداثة، (وهو بالمناسبة استاذ "زهراء حديد" ايام دراستها في (A.A)، كما ان "لو كوربوزيه" ذاته، عرف العالم المهني مشروع التخطيطي - المعماري التجديدي، من خلال مجلته "اسبيرى نوفو (الروح الجديدة)، التي اسسها في نهاية العقد الثاني من القرن العشرين. ومعلوم ان الاوساط المهنية العالمية علمت بمشاريع كولستروتوكيفيزم" الروسي، ليس عن طريق المشاريح المنفذة، وانما عبر مقالات مجلتهم "العمارة المعاصرة" (C.A)، وهل يمكن ان نتناسى، هنا، نكر اسم الصحفي والكاتب "سيغفريد غيديون" (١٨٨٨-١٩٦٨)، وكتاباتة الصحفية التي اثرت تأثيرا عميقا وناظذا في مجمل منجز عمارة الحداثة؛ وكذلك الكاتب والصحفي (قبل انتقاله الى مهنة العمارة) "جارس جينكنز" (١٩٢٩) Chares Jencks، والذي بفضله ودأبه، وبفضل كتاباته تم الترويج لعمارة ما بعد الحداثة، مؤسسا وخالقا مصطلحها وموضحا مفاهيمها النظرية. لكن الإسهاب في هذا، سيولد حكاية أخرى بالطبع، اذا، دعونا نرجع الى موضوعنا الرئيس، الى كتاب "جيل دو بور"، ومعنى العمارة المعاصرة. يجيب المؤلف الفرنسي في كتابه ذي ٢٥٦ صفحة من القطع المتوسط، باختزال شديد، عن ذلك السؤال المحير والغامض، لكنه، ايضا، المهم معرفيا، وهو يلجأ الى عرض مختلف الأفكار بطريقة مميزة وشيقة ومفهومة،، وخصوصا مفهومة. ذلك لانه مطلع بان كتابه سيقرا من قبل قتل، مختصين



وغير مختصين. يقسم "جول دو بور" كتابه الى عشرة فصول يتبعها بملحق، وقد تعطي عناوين تلك الفصول للقارئ، تصورا واضحا عن القضايا التي يثيرها المؤلف، وعن اسلوب مقاربتة في عرض تلك القضايا و "تفكيكها". وساذكر هنا تلك العناوين. في عنوان الفصل الأول نقرأ ما يلي: (- هل قلت العمارة المعاصرة؟)، وفي الثاني (- العمارة الخ...)، وفي الثالث: (- سؤال الطراز)، وفي الرابع: (- الجماعي ام الشخصي؟)، وفي الخامس: (- هل قلت: ثقافة؟)، وفي السادس: (- العام / الخاص)، وفي السابع: (- حلم الآلات)، وفي الثامن: (- الى الامام وصاعدا)، وفي التاسع: (- الرواد)، وأخيرا عنوان الفصل العاشر: (- ٣٠ معمار، وأعمالهم المهمة). هذا عدا العناوين الفرعية العديدة التي يتضمنها كل فصل من فصول الكتاب. لا يالو المؤلف جهدا في تقصي وتثبيت صور نماذج العمارة المعاصرة في كتابه، لايضاح تمايز ان يوصله الى المتلقي. فالنص التصويري لديه، لا يقلل اهمية وضرورة عن النص الكتابي، وهما كلاهما مميزان. ثمة اختصار وضوح عالين تنم عليه لغة الكتاب. فالمؤلف ضليع في اجتراح اسلوب شيق وحتى مثير في توظيفه للمردات من خارج المتداول المعماري، وجعلها تتسق مع افكاره الموضحة للاحداث المعمارية التي يتعاطى معها، مستخدما عبارات متناقضة بكثرة، و احيانا موهمة بالتناقض تدلل على معانها المارقة. وفي ذلك حاضر في الكتاب، ابتغاء الى تبسيط وصل الأفكار المتعلقة بشأن امر معرفي معقد، طالما اعتبر نخويا، او في الاقل منتجا غير مألوف وغير شائع لدى القارئ. في الفصل الخاص بالرواد، يشير المؤلف الى الاحداث التي سبقت ظهور العمارة المعاصرة، والتي يتجنب تسميتها في "عمارة ما بعد

الحداثة". فالمصطلح الاخير، لديه، يعتبره محض حالة تعظرف من تعظفترات العمارة المعاصرة. وهو في هذا الفصل يؤشر احدائنا يسبغ عليها صفات خاصة، تدلل على اهميتها وما ترمز اليه من معان، وجميع تلك الاحداث مختارة من نماذج الممارسة المعمارية التي سبقت ظهور "مركز مومبيدو" (١٩٧٧) في باريس، والذي يعتبره المؤلف مفصلا مهما في "تحول" العمارة من حديثة الى عمارة معاصرة. وامام كل صورة منتقاة، من سجل العمارة خلال عشرين سنة الاخيرة، لحين ظهور المبنى الباريسي الشهير، يضع المؤلف "مفردة" لغوية توضح خصوصية الحدث المعماري المنقضي، واهميته في التحولات الاسلوبية. ويبدأ من "رونشان" (١٩٥٥) لو كوربوزيه، ويدعو نونجها بـ "المقدس"، ثم "المفارقة" الى متحف غوغنهايم (١٩٥٩) لفرنك لويد رايت، و"عدم التماثل" الى فيلرمونيا برايمن (١٩٦٣) لهناس شارون، و"اللون لدارة" في نيو مكسيكو (١٩٦٨) لويس باراخان؛ و"الغنائية" الى سدي اويرا هوس (١٩٧١) ليورن اوتزن، و"الخفة" للمعب ميونخ الاوليبي (١٩٧٢) ل فري اوتو، و"الصمت" الى مجمع البرلمان في دكا (١٩٧٤) لسلوبس كان، و"الهرطقة" المبني في هيوستن (١٩٧٥) لجوعة (سايت) وغيرها من الاختيارات التي يوضح المؤلف في كلمات مختزلة طبيعة المبنى ومسوغا عبرها، نوعية خياراته.

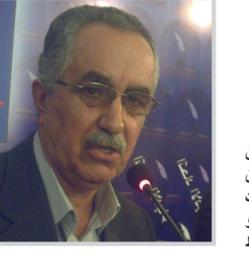
لكن الفصل الاخير، والمتضمن اعمال ثلاثين معمارا، يراهم المؤلف مهيمن واساسيين في خلق مفهوم "المعمار المعاصرة" وادامته في الخطاب؛ يمكن ان يكون "معجما" معلوماتيا، المعاصرة، بعض اسماء اولئك المعماريين ومنجزهم التميمي معروفة لدى كثير من المتابعين. لكن اسماء البعض الآخر، ستقاضي القراء بالاهمية الكبيرة التي يضفيها مؤلف الكتاب على منجزهم التصميمي، واخيارهم ضمن مجموعة الثلاثين. وعدا زهاء حديد، فان منطلقنا خلو من حضور تلك الاسماء، التي توزعت جغرافيا ما بين اوربا (اوربا الغربية تحديدا) وامريكا الشمالية وقسم من بلدان امريكا اللاتينية واليابان. في تلك القائمة، لم نعرف شخصا، على خمسة او ستة من المعماريين المذكورين؛ رغم اني اعتبر نفسي، بحكم المهنة، من المتابعين للشأن المعماري، وهو اعتراف بومئ ليس الى صوابية خيارات القائمة التي شكلها المؤلف، بقدر ما يشير الى النقص المعرفي، تجاه غزارة المعلومات وكثرتها عن العمارة المعاصرة، التي تجعل المرء احيانا، عاجزا عن استيعابها او متابعتها، وتبقى مهمة اصطفاء معايير التقييم المعتمدة من قبل المؤلف، موضوعا قابلا للنقاش والاجتهاد، لكن الثابت في تلك المعايير، هي خاصيتها المتغيرة بتغير الأزمنة، وتبدل الذائقة الجمالية. والمؤلف نفسه يشير الى ذلك؛ عندما يتحدث عن موضوعه "القبول/الرفض" في العمارة، منكرنا بان اشهر المآثر المعمارية والهندسية، مثل بناء برج ايفل (١٨٨٩) في باريس، وتشبيد جسر البوابة الذهبية (١٩٣٧) في سان فرانسيسكو، وما رافق تشييدها من احتجاجات صارخة، كان الزمن كفيفا بتغيير انواق الناس، ليضحى هذان المنشأ أن من روائع عمارة المدينتين، بعد ان كانتا مهدا مشاريح غير جذرية بالبناء، واستشهد المؤلف، في هذا الصدد، بمقولة مثيرة بسندها الى "جون هيوستن" مخرج الافلام الأمريكية من "ان و حدهم السياسيون والغايات... والابنية القديمة، تحظى بالقبول، اذا استمر حضورهم على امتداد فترة زمنية بما فيها الكفاية؛" وهو قول، رغم مغارقتة، لكنه قطعنا يضحى بالשוב. في الاقل يلخص "الابنية القبيحة". هذا امر، انا واثق منه، اما فيما يخص السياسيين والغايات، فالعاهدة على "جيل دو بور" في نقله مقولة المخرج الأمريكي: "وهو قول، فان كتاب "حديث عن العمارة المعاصرة" جدير بالقراءة، خصوصا لأولئك الذين يودون ان يضيفوا معلومات معرفية مميزة الى خزين ثقافتهم، وسيكون امرا مناسب ومفيد، لو تمت ترجمة هذا الكتاب القيم والمتع في العربية.

صدرت عن المدى قصائد فوزي كريم لنهار غائم

المدى الثقافي عن دار المدى للثقافة والنشر صدرت المجموعة الشعرية الجديدة "قصائد لنهار غائم" للشاعر فوزي كريم. المجموعة تضم قصائد الشاعر التي كتبها في الأعوام الثلاثة الأخيرة. القصائد لم تُنشر من قبل، أمر دأب عليه الشاعر في مجموعاته السابقة، ومنذ عقدين من الزمان، ولعل حرصه على أن تُقرأ القصائد مجموعة بين غلافي كتاب، وداخل مناخ شعري واحد، هو العامل وراء هذا الأمر. "قصائد لنهار غائم" هي المجموعة الشعرية الثامنة عشرة من كتبه الشعرية التي صدرت في العربية، أو مترجمة إلى اللغات الأوربية. وهي الكتاب السابع والعشرون من مجموع كتبه شعرا ونثرا. في الغلاف الأخير انتخب الناشر قصيدة "الشرك":

وفي لحظة يحدث الشيء، يحدث صدفة: كان تتحاشى خِلافاً مع ابنتك أو زوجتك، أو مع رأي طراً في الكتاب الذي كنت تقرأه أملاً بالتوافق، أو فتأخذ رنكاً بحجة أن تتأمل، أو حاجة أن تعيد انسجام المغنين والعازفين؛ وبداخل أوركسترا كيانك .. وإذ بك، لا عن إرادة تقاوم لحنًا نثارًا بدأ على ألم، ثم تكن في الحساب. تقاومه، أول الأمر، عن رغبة في العتاب، ولكنه ينقش بلون الوشاية بين صفوف المغنين والعازفين؛... وإذ بك تدخل، لا عن يقين، خيوط الشرك، وتهلك، فيمن هلك؛

في ملتقى الخميس الإبداعي جاسم عاصي محطات في مساقط الضوء محمود النمر



من جديد نعاود مد أجنحة الإبداع ونطلق فوق مدن الجمال لأبيد ولد على مقربة من زقورة اور السورية وتعد بماء الفرات الذي يغسل كل يوم وجه الناصرية، وهو ذاته الذي توضع بجذوة شط العرب يوم سجنه البصرة الى حضنها الدافئ قبل ان تستدعيه كبرياء الحسين هادي الناصر ضيف الخميس الإبداعي الروائي والباحث جاسم عاصي، وقال: ضيفنا اليوم نضع روزنامته بإبداعات شتى، فهو الذي نس لنا خارطة الخروج من الدائرة) وخطوط بيانية وجعلنا نؤمن بمان (للبيالي حكايات) ومن ثم نتوالى انجازاته لتصل البنا منتاليات ما بين القصة والرواية والبحث كان الألق يلاحق هذا الصيف الكبير. وتحدث الروائي جاسم عاصي عن تجربته منذ البدايات الأولى والتشكلات التي تكونت منها التجربة الإبداعية عبر اربعة عقود، واسترشد في حديثه عن انتماءاته الفكرية والسياسية وإيمانه بالفكر الماركسي الذي كان الدافع والحرك الواعي للتعرفه وخلق مجتمع يتخلص من جميع أدران الخطيئة واستغلال الإنسان لأخيه الإنسان. كان جاسم عاصي يتمتع بصفة الصديق وحلاوة الحديث ومرونة في المعنى التوضيحي لجميع ما نثر او ما مر به وقال: ان مدينة الناصرية هي مدينة اسطورية، وكانت ابحت في الذاكرة الجمعية وجدت ان المدينة بنيت على نسط عسكري لأن مشائر الجنوب هي عناصر نائرة ولكي يسيطروا على حرب الضعيات جعلوا شوا راعها مستقيمة، وهناك فن وهو فن اسطوري ويسمى فن (ابو جداحة) اي من الفرح وما ان تمرر العود الأول حتى تشتعل النار،